

Dodatek č. 1

ke Smlouvě o nájmu nebytových prostorů č. 2021/OSMHS/S/0016

I. Smluvní strany

- 1. Objednatel: město Orlová**
Sídlo: Osvobození 796, 735 14 Orlová
Zastoupen: Mgr. Miroslavem Chlubnou, starostou města
IČO: 00297577
Bankovní spojení: ČSOB, a. s.
Číslo účtu: 103957163/0300
(dále jen „objednatel“)

a

- 2. Zhotovitel: Městský sportovní klub Orlová, příspěvková organizace**
Sídlo: Osvobození 796, 735 14 Orlová – Lutyně
Zastoupen: Ing. Michalem Kozákem, ředitelem příspěvkové organizace
IČO: 055 47 431
DIČ: CZ05547431
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.
Číslo účtu: 115-3850440217/0100
společnost zapsaná v obchodním rejstříku
pod sp. značkou Pr 5252 vedená u Krajského soudu v Ostravě
(dále jen „zhotovitel“)

(dále též označovány společně jako „Smluvní strany“)

II. Předmět dodatku

Smluvní strany se dohodly na znění tohoto dodatku č. 1, který:

➤ **Doplňuje se čl. IV. – „Cena nájmu“, v odst. 1., který zní takto:**

1. Úhrada za nájemné nebytových prostorů se určuje smluvně ve výši: 850,- Kč/měsíc, tj. 10.200,- Kč/rok. K ceně nájemného bude účtována DPH ve výši platných předpisů. Nájemné nezahrnuje cenu dodávek energií a služeb spojených s užíváním prostor. Způsob vyúčtování energií a jejich úhrady bude nájemce řešit smluvně s provozovatelem sportoviště.

➤ **Mění se čl. IV., odst. 2., který zní nově takto:**

2. Měsíční úhrady jsou splatné vždy do 25. dne běžného kalendářního měsíce na účet města Orlová u ČSOB a.s., číslo účtu 107216397/0300, na základě vystaveného daňového dokladu.

V ostatních ujednáních se smlouva o nájmu nebytových prostorů nemění.

III. Závaznost, platnost a účinnost

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst.1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv ve znění pozdějších předpisů). Město Orlová tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření.

2. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za toto porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

3. Doložka platnosti právního jednání dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Orlová usnesením č. 2557/72 ze dne 18.5.2022.

4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis.

V Orlové dne:

Za pronajímatele:

Za nájemce:

Ing. Milan Bill
vedoucí odboru správy majetku
a hospodářské správy

Ing. Michal Kozák
ředitel Městského sportovního
klubu Orlová, p. o.